

4. *Estadística de tráfico* *traffic statistics*



Tráfico de pasaje // passenger traffic **4.1**

Buques // vessels **4.2**

Mercancías, toneladas // goods, tons **4.3**

Tráfico interior, toneladas // local traffic, tons **4.4**

Avituallamientos // supplies **4.5**

Pesca capturada // fish captures **4.6**

Tráfico de contenedores // container traffic **4.7**

Resumen general del tráfico marítimo // general summary of maritime traffic **4.8**

Tráfico terrestre // hinterland traffic **4.9**

4.1 Tráfico de pasaje // passenger traffic

4.1.1 Pasajeros // passengers

4.1.1.1 Pasajeros, número // passengers, number

		Cabotaje // domestic	Exterior // foreign	Total // total	Interior // local
Línea regular // shipping lines	Embarcados // embarked	0	0	0	0
	Desembarcados // disembarked	0	0	0	0
	Total // total	0	0	0	0
De crucero // cruise	Inicio de línea // starting a cruise	-	-	0	-
	Fin de línea // ending a cruise	-	-	0	-
	En tránsito // in transit	-	-	655	-

4.1.1.2 Pasajeros de línea regular, número. Puertos de origen y destino // passengers of regular shipping lines, number. Ports of origin and destination

Puerto de origen o destino // port of origin and destination	Cabotaje // domestic		Exterior // foreign		Total // total
	Embarcados // embarked	Desembarcados // disembarked	Embarcados // embarked	Desembarcados // disembarked	
Total // total	0	0	0	0	0

4.1.2 Vehículos en régimen de pasaje. Número de unidades // vehicles with passengers. number of vehicles

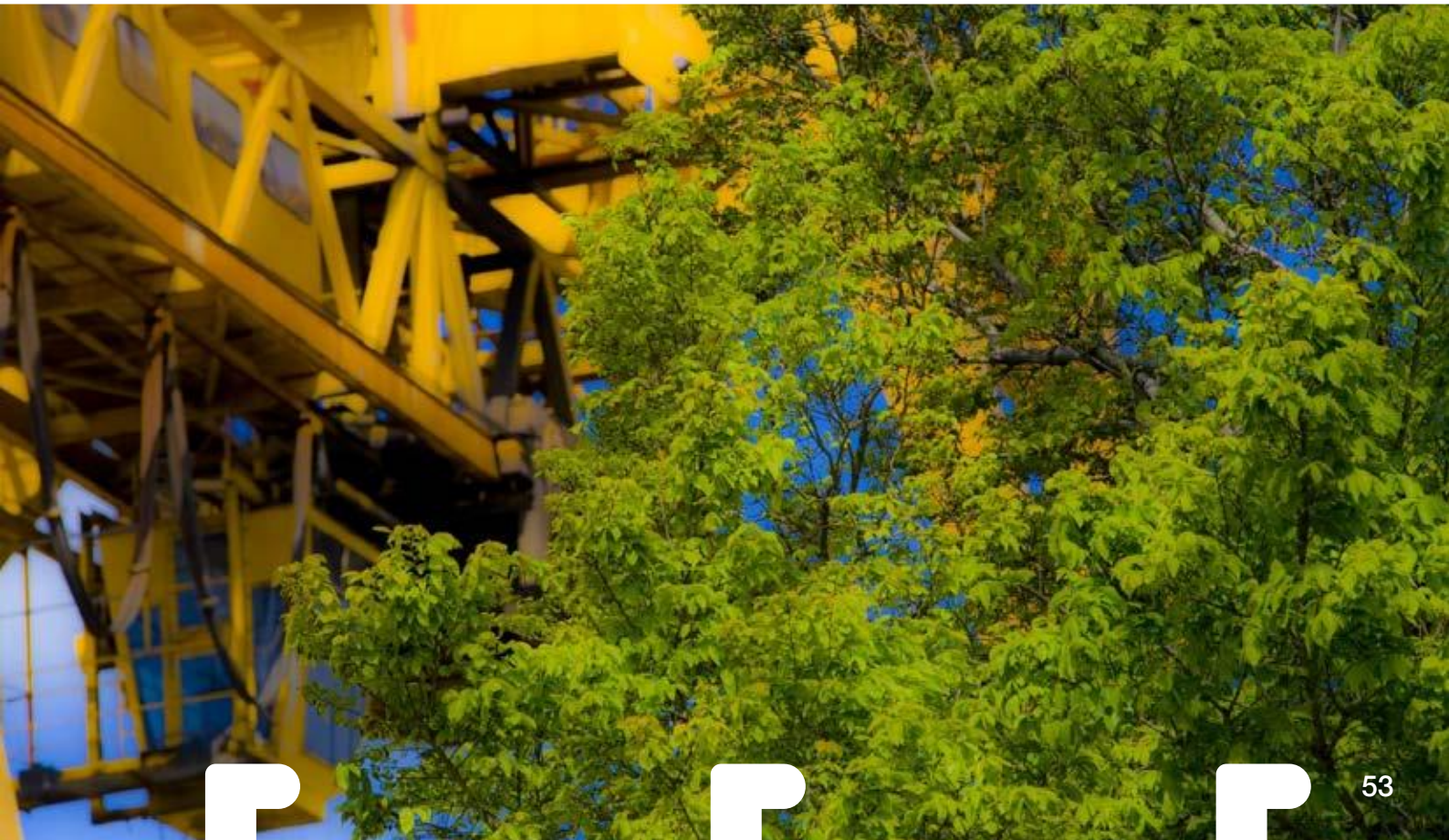
Tipo de navegación // type of navigation	Tipo de vehículo // type of vehicle	Embarcados // embarked	Desembarcados // disembarked	Total // total
Cabotaje // domestic	Motocicletas // motorcycles			0
	Coches // cars			0
	Furgonetas // vans			0
	Autobuses // buses			0
	Total // total	0	0	0
Exterior // foreign	Motocicletas // motorcycles			0
	Coches // cars			0
	Furgonetas // vans			0
	Autobuses // buses			0
	Total // total	0	0	0
Total // total		0	0	0

4.2 Buques // vessels

4.2.1 Buques mercantes // merchant ships

4.2.1.1 Distribución por tonelaje // distribution by tonnage

	Total // total	Hasta 3.000 G.T. // Up to 3,000 G.T.	De 3.001 a 5.000 G.T. // From 3,001 to 5,000 G.T.	De 5.001 a 10.000 G.T. // From 5,001 to 10,000 G.T.	De 10.001 a 25.000 G.T. // From 10,001 to 25,000 G.T.	De 25.001 a 50.000 G.T. // From 25,001 to 50,000 G.T.	Más de 50.000 G.T. // More than 50,000 G.T.
Españoles // spanish							
Número // Number	55	21	25	9	0	0	0
G. T. // G. T.	176.842	32.842	94.624	49.394	0	0	0
Extranjeros // foreign							
Número // Number	777	378	136	125	99	39	0
G. T. // G. T.	5.361.610	907.480	552.275	870.298	1.749.244	1.282.313	0
Total // total							
Número // Number	832	399	161	134	99	39	0
G. T. // G. T.	5.538.452	940.304	646.899	919.692	1.749.244	1.282.313	0
Porcentaje sobre el total % // Percentage on the total %							
Número // Number	100,000	47,96	19,35	16,11	11,90	4,69	0,00
G. T. // G. T.	100,000	16,98	11,68	16,61	31,58	23,15	0,00



4.2.1.2. Distribución por bandera // distribution by flag

Banderas // Flags	Nº de buques // Number of vessels	G.T. // G.T.
Alemania // Germany	6	24.136
Antigua y barbuda // Antigua & Barbuda	166	628.988
Antillas Neerlandesas // Netherland Antilles	4	18.438
Bahamas // The Bahamas	30	503.330
Barbados // Barbados	19	59.230
Bélgica // Belgium	2	3.439
Bermudas // Bermuda	1	20.216
China // China	1	11.549
Chipre // Cyprus	34	257.276
Curaçao // Curaçao	1	3.870
Dinamarca // Denmark	3	4.078
España // Spain	55	176.842
Filipinas // Philippines	1	17.590
Gibraltar // Gibraltar	20	56.954
Grecia // Greece	4	125.103
Hong-Kong // Hong-Kong	8	171.957
Irlanda // Ireland	15	44.980
Isla Cook // Cook Islands	2	3.086

Banderas // Flags	Nº de buques // Number of vessels	G.T. // G.T.
Islas Caimán // Caiman Islands	2	27.274
Islas Marshall // Marshall Islands	18	315.313
Italia // Italy	8	79.474
Liberia // Liberia	47	675.329
Lituania // Liberia	1	1.141
Malta // Malta	87	415.927
Noruega // Norway	2	35.955
Países Bajos // Netherlands	118	478.843
Panamá // Panama	41	695.158
Polonia // Poland	1	1.567
Portugal // Portugal	84	290.148
Reino Unido // United Kingdom	17	128.410
Rusia // Russia	5	19.051
San Vicente // St. Vincents & The Grenadines	6	9.518
Singapur // Singapore	7	139.503
Turquía // Turkey	16	94.779
Total // total	832	5.538.452

4.2.1.3. Distribución por tipos de buques // distribution by types of vessels

Tipo de buques // type of vessels	Españoles // spanish		Extranjeros // foreign		Total // total	
	Nº // num.	G.T. // G.T.	Nº // num.	G.T. // G.T.	Nº // num.	G.T. // G.T.
Graneleros líquidos (tanques)	0	0	92	649.756	92	649.756
Total tanques // total tankers	0	0	92	649.756	92	649.756
Graneleros sólidos	6	27.220	146	1.661.406	152	1.688.626
Total graneleros // total bulk-carriers	6	27.220	146	1.661.406	152	1.688.626
Carga general	38	146.199	527	2.896.071	565	3.042.270
Total carga general // total general cargo	38	146.199	527	2.896.071	565	3.042.270
Roro mercancías	0	0	4	38.112	4	38.112
Total ro-ro // total ro-ro	0	0	4	38.112	4	38.112
Pasaje crucero	0	0	4	101.786	4	101.786
Total pasaje // total passengers	0	0	4	101.786	4	101.786
Portacontenedores	0	0	3	13.065	3	13.065
Total portacontenedores // total container	0	0	3	13.065	3	13.065
Otros buques	11	3.423	1	1.414	12	4.837
Total otros buques mercantes // total other merchant ships	11	3.423	1	1.414	12	4.837
	0	0	0	0	0	0
Totales // totals	55	176.842	777	5.361.610	832	5.538.452

4.2.2. Buques de guerra // warships

	Españoles // Spanish	Extranjeros // Foreign	Total // Total
Número // number	0	0	0
G.T. // G.T.	0	0	0

4.2.3. Embarcaciones de pesca fresca // fishing fresh ships

Con base en el puerto // based in the port	
Número // Number	34
G.T. // G.T.	3.496,23

4.2.4. Embarcaciones de recreo // pleasure boats

Número // Number	0
G.T. // G.T.	0

4.2.5. Buques entrados para desguace // ships entered for breaking up

	Total Total	Hasta 3.000 G.T. // Up to 3,000 G.T.	De 3.001 a 5.000 G.T. // From 3,001 to 5,000 G.T.	De 5.001 a 10.000 G.T. // From 5,001 to 10,000 G.T.	De 10.001 a 25.000 G.T. // From 10,001 to 25,000 G.T.	De 25.001 a 50.000 G.T. // From 25,001 to 50,000 G.T.	Más de 50.000 G.T. // More than 50,000 G.T.
Españoles // spanish							
Número // number	0	0	0	0	0	0	0
G.T. // G.T.	0	0	0	0	0	0	0
Extranjeros // foreign							
Número // number	0	0	0	0	0	0	0
G.T. // G.T.	0	0	0	0	0	0	0
Total // total							
Número // number	0	0	0	0	0	0	0
G.T. // G.T.	0	0	0	0	0	0	0

4.2.6. Otras embarcaciones // other ships

Tipo // type	Número // number	G.T. // G.T.
Total // total	0	0

4.3. Mercancías // goods

4.3.1. Movidas por muelles y atraques del servicio (Tn) // handled at port authority quays and berths (tons)

Mercancías // goods	Cabotaje // domestic			Exterior // foreign			Total // total		
	Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total	Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total	Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total
Graneles líquidos // Liquid bulks									
Aceite de antraceno	0	0	0	26.229	500	26.729	26.229	500	26.729
Acido sulfurico	81.448	0	81.448	207.636	0	207.636	289.084	0	289.084
Alquitranes	0	0	0	0	164.502	164.502	0	164.502	164.502
Total // total	81.448	0	81.448	233.865	165.002	398.867	315.313	165.002	480.315
Graneles sólidos por instalac. Especial // Dry bulks by special installation									
Total // total	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Graneles sólidos sin instalac. Especial // Dry bulks without special installation									
Mineral de hierro	0	0	0	0	56.231	56.231	0	56.231	56.231
Cuarzo	0	0	0	82.491	0	82.491	82.491	0	82.491
Superfosfato	0	0	0	91.989	0	91.989	91.989	0	91.989
Oxido de plata	0	0	0	46.898	0	46.898	46.898	0	46.898
Clinker	19.634	0	19.634	418.062	0	418.062	437.696	0	437.696
Abonos	25.558	0	25.558	157.152	25.335	182.487	182.710	25.335	208.045
Arcillas y caolines	27.629	0	27.629	0	1.346	1.346	27.629	1.346	28.975
Bauxita	0	0	0	0	4.351	4.351	0	4.351	4.351
Brea	0	0	0	24.417	0	24.417	24.417	0	24.417
Carbones	3.594	0	3.594	0	243.859	243.859	3.594	243.859	247.453
Cok siderurgico	0	0	0	34.576	0	34.576	34.576	0	34.576
Concentrados de zinc	0	15.914	15.914	13.859	953.136	966.995	13.859	969.050	982.909
Coque de petroleo	0	39.461	39.461	0	14.119	14.119	0	53.580	53.580
Dolomita	0	0	0	1.525	0	1.525	1.525	0	1.525
Espato fluor	0	0	0	50.198	1.991	52.189	50.198	1.991	52.189
Fosfatos de cal	0	0	0	0	84.190	84.190	0	84.190	84.190
Chatarra	0	0	0	0	153.101	153.101	0	153.101	153.101
Magnesita	0	0	0	0	3.324	3.324	0	3.324	3.324
Pienso y forrajes	0	0	0	0	36.080	36.080	0	36.080	36.080
Ferroaleaciones	0	0	0	0	1.358	1.358	0	1.358	1.358
Andulcica	4.648	0	4.648	0	0	0	4.648	0	4.648
Escorias	4.981	0	4.981	19.020	3.105	22.125	24.001	3.105	27.106
Fosfato bic.	0	0	0	0	8.601	8.601	0	8.601	8.601
Sulfato amonico	0	0	0	0	14.050	14.050	0	14.050	14.050
Cebada	0	0	0	0	3.896	3.896	0	3.896	3.896
Total // total	86.044	55.375	141.419	940.187	1.608.073	2.548.260	1.026.231	1.663.448	2.689.679
Mercancía general // General cargo									
Contenedores llenos	0	0	0	4	0	4	4	0	4
Otros prod. Metalurgicos	0	0	0	1	0	1	1	0	1
Resto prod. Siderurgicos	11	0	11	4.886	132	5.018	4.897	132	5.029
Frutas, hortalizas y legumbres	0	0	0	0	3.192	3.192	0	3.192	3.192
Prod. Quimicos	0	0	0	99	0	99	99	0	99
Mat. Construccion	302	0	302	58.078	3.790	61.868	58.380	3.790	62.170
Brea	0	0	0	26.072	0	26.072	26.072	0	26.072
Coque de petroleo	0	0	0	0	1.066	1.066	0	1.066	1.066
Aluminio	0	0	0	0	2.471	2.471	0	2.471	2.471
Laminados <	0	0	0	0	15.520	15.520	0	15.520	15.520
Maquinaria	217	400	617	15.199	127	15.326	15.416	527	15.943
Tubos y accesorios	0	0	0	130	0	130	130	0	130
Zinc	0	0	0	246.813	0	246.813	246.813	0	246.813
Resto	0	0	0	1	0	1	1	0	1
Perfiles	0	0	0	0	52	52	0	52	52
Desbastes	0	0	0	0	6.270	6.270	0	6.270	6.270
Escorias	0	0	0	0	221	221	0	221	221
Olivin	0	0	0	0	4.910	4.910	0	4.910	4.910
Cemento	0	0	0	4.068	0	4.068	4.068	0	4.068
Bobinas laminadas <	0	0	0	9.641	5.427	15.068	9.641	5.427	15.068
Laminadas >	0	0	0	15.394	73.336	88.730	15.394	73.336	88.730
Fluoruro aluminio	0	0	0	1.589	0	1.589	1.589	0	1.589
Total // total	530	400	930	381.975	116.514	498.489	382.505	116.914	499.419
Total // total	168.022	55.775	223.797	1.556.027	1.889.589	3.445.616	1.724.049	1.945.364	3.669.413



4.3.2. Movidas por muelles y atraques de particulares (Tn) // handled at private quays and berths (tons)

Mercancías // Goods	Cabotaje // Domestic			Exterior // Foreign			Total // Total		
	Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total	Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total	Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total
Graneles líquidos // Liquid bulks									
Aceite de antraceno	0	0	0	4.989	0	4.989	4.989	0	4.989
Amoniaco	0	27.248	27.248	0	124.167	124.167	0	151.415	151.415
Total // total	0	27.248	27.248	4.989	124.167	129.156	4.989	151.415	156.404
Graneles sólidos por instalac. Especial // Dry bulks by special installation									
Alumina	0	107.568	107.568	0	0	0	0	107.568	107.568
Total // total	0	107.568	107.568	0	0	0	0	107.568	107.568
Graneles sólidos sin instalac. Especial // Dry bulks without special installation									
Total // total	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mercancía general // General cargo									
Mat. Construcción	0	0	0	24	0	24	24	0	24
Laminados >	0	0	0	3.025	0	3.025	3.025	0	3.025
Laminados <	0	0	0	126.209	0	126.209	126.209	0	126.209
Maquinaria	0	0	0	3	0	3	3	0	3
Desbastes	0	0	0	74.037	31.716	105.753	74.037	31.716	105.753
Alambres	0	0	0	12.602	0	12.602	12.602	0	12.602
Tortas de arrabio	0	0	0	126	0	126	126	0	126
Carriles	0	0	0	14.771	0	14.771	14.771	0	14.771
Bobinas laminadas <	0	0	0	319.505	0	319.505	319.505	0	319.505
Laminadas >	0	0	0	78.463	0	78.463	78.463	0	78.463
Chapa galv. <	0	0	0	26.996	0	26.996	26.996	0	26.996
Palanquilla	0	0	0	4.789	0	4.789	4.789	0	4.789
Total // total	0	0	0	660.550	31.716	692.266	660.550	31.716	692.266
Total // total	0	134.816	134.816	665.539	155.883	821.422	665.539	290.699	956.238

4.3.3. Embarcadas y desembarcadas en el año (Tn) // loaded and unloaded during the year (tons)

Mercancías // goods	Cabotaje // domestic			Exterior // foreign			Total // total		
	Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total	Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total	Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total
Grazeles líquidos // liquid bulks									
Aceite de antraceno	0	0	0	31.218	500	31.718	31.218	500	31.718
Acido sulfurico	81.448	0	81.448	207.636	0	207.636	289.084	0	289.084
Alquitranes	0	0	0	0	164.502	164.502	0	164.502	164.502
Amoniaco	0	27.248	27.248	0	124.167	124.167	0	151.415	151.415
Total // total	81.448	27.248	108.696	238.854	289.169	528.023	320.302	316.417	636.719
Grazeles sólidos por instalac. Especial // dry bulks by special installation									
Alumina	0	107.568	107.568	0	0	0	0	107.568	107.568
Total // total	0	107.568	107.568	0	0	0	0	107.568	107.568
Grazeles sólidos sin instalac. Especial // dry bulks without special installation									
Mineral de hierro	0	0	0	0	56.231	56.231	0	56.231	56.231
Cuarzo	0	0	0	82.491	0	82.491	82.491	0	82.491
Superfosfato	0	0	0	91.989	0	91.989	91.989	0	91.989
Oxido de plata	0	0	0	46.898	0	46.898	46.898	0	46.898
Clinker	19.634	0	19.634	418.062	0	418.062	437.696	0	437.696
Abonos	25.558	0	25.558	157.152	25.335	182.487	182.710	25.335	208.045
Arcillas y caolines	27.629	0	27.629	0	1.346	1.346	27.629	1.346	28.975
Bauxita	0	0	0	0	4.351	4.351	0	4.351	4.351
Brea	0	0	0	24.417	0	24.417	24.417	0	24.417
Carbones	3.594	0	3.594	0	243.859	243.859	3.594	243.859	247.453
Cok siderurgico	0	0	0	34.576	0	34.576	34.576	0	34.576
Concentrados de zinc	0	15.914	15.914	13.859	953.136	966.995	13.859	969.050	982.909
Coque de petroleo	0	39.461	39.461	0	14.119	14.119	0	53.580	53.580
Dolomita	0	0	0	1.525	0	1.525	1.525	0	1.525
Espato fluor	0	0	0	50.198	1.991	52.189	50.198	1.991	52.189
Fosfatos de cal	0	0	0	0	84.190	84.190	0	84.190	84.190
Chatarra	0	0	0	0	153.101	153.101	0	153.101	153.101
Magnesita	0	0	0	0	3.324	3.324	0	3.324	3.324
Pienso y forrajes	0	0	0	0	36.080	36.080	0	36.080	36.080
Ferroaleaciones	0	0	0	0	1.358	1.358	0	1.358	1.358
Andulcita	4.648	0	4.648	0	0	0	4.648	0	4.648
Escorias	4.981	0	4.981	19.020	3.105	22.125	24.001	3.105	27.106
Fosfato bic.	0	0	0	0	8.601	8.601	0	8.601	8.601
Sulfato amonico	0	0	0	0	14.050	14.050	0	14.050	14.050
Cebada	0	0	0	0	3.896	3.896	0	3.896	3.896
Total // total	86.044	55.375	141.419	940.187	1.608.073	2.548.260	1.026.231	1.663.448	2.689.679
Mercancia general // general cargo									
Contenedores llenos	0	0	0	4	0	4	4	0	4
Otros prod. Metalurgicos	0	0	0	1	0	1	1	0	1
Resto prod. Siderurgicos	11	0	11	4.886	132	5.018	4.897	132	5.029
Frutas, hortalizas y legumbres	0	0	0	0	3.192	3.192	0	3.192	3.192
Prod. Quimicos	0	0	0	99	0	99	99	0	99
Mat. Construccion	302	0	302	58.102	3.790	61.892	58.404	3.790	62.194
Brea	0	0	0	26.072	0	26.072	26.072	0	26.072
Coque de petroleo	0	0	0	0	1.066	1.066	0	1.066	1.066
Aluminio	0	0	0	0	2.471	2.471	0	2.471	2.471
Laminados >	0	0	0	3.025	0	3.025	3.025	0	3.025
Laminados <	0	0	0	126.209	15.520	141.729	126.209	15.520	141.729
Maquinaria	217	400	617	15.202	127	15.329	15.419	527	15.946
Tubos y accesorios	0	0	0	130	0	130	130	0	130
Zinc	0	0	0	246.813	0	246.813	246.813	0	246.813
Resto	0	0	0	1	0	1	1	0	1
Perfiles	0	0	0	0	52	52	0	52	52
Desbastes	0	0	0	74.037	37.986	112.023	74.037	37.986	112.023
Escorias	0	0	0	0	221	221	0	221	221
Alambron	0	0	0	12.602	0	12.602	12.602	0	12.602
Olivin	0	0	0	0	4.910	4.910	0	4.910	4.910
Tortas de arrabio	0	0	0	126	0	126	126	0	126
Cemento	0	0	0	4.068	0	4.068	4.068	0	4.068
Carriles	0	0	0	14.771	0	14.771	14.771	0	14.771
Bobinas laminadas <	0	0	0	329.146	5.427	334.573	329.146	5.427	334.573
Laminadas >	0	0	0	93.857	73.336	167.193	93.857	73.336	167.193
Chapa galv. <	0	0	0	26.996	0	26.996	26.996	0	26.996
Fluoruro aluminio	0	0	0	1.589	0	1.589	1.589	0	1.589
Palanquilla	0	0	0	4.789	0	4.789	4.789	0	4.789
Total // total	530	400	930	1.042.525	148.230	1.190.755	1.043.055	148.630	1.191.685
Total // total	168.022	190.591	358.613	2.221.566	2.045.472	4.267.038	2.389.588	2.236.063	4.625.651

4.3.4. Total mercancías por países de origen y destino

// total goods by nationality of ports of origin and destination

Nación // country	Cargadas // unloaded	Descargadas // loaded	Total // total
Alemania // Germany	67.545	18.329	85.874
Argelia // Argelia	41.961	96.567	138.528
Argentina // Argentina	43.955	0	43.955
Australia // Australia	0	97.676	97.676
Bélgica // Belgium	125.206	33.009	158.215
Bosnia-Herzegovina // Bosnia and Herzegovina	0	2.281	2.281
Brasil // Brazil	165.642	0	165.642
Bulgaria // Bulgaria	1.685	0	1.685
Canadá // Canada	34.578	127.091	161.669
Chile // Chile	32.770	30.404	63.174
China // China	19.416	23.675	43.091
Costa de Marfil // Ivory Coast	0	12.203	12.203
Costa Rica // Costa Rica	1.062	0	1.062
Dinamarca // Denmark	30.377	10.460	40.837
EE.UU. América // U.S.A.	56.282	286.697	342.979
Egipto // Egypt	50.703	12.818	63.521
Eslovaquia // Slovak	0	2.028	2.028
España // Spain	165.164	174.677	339.841
Estonia // Estonia	8.124	0	8.124
Finlandia // Finland	3.689	18.334	22.023
Francia // France	255.724	68.187	323.911
Grecia // Greece	4.376	8.000	12.376
Guyana // Guyana	0	4.351	4.351
Hong-Kong // Hong-Kong	0	5.193	5.193
Indonesia // Indonesia	0	3.922	3.922
Irlanda // Ireland	44.475	27.561	72.036
Israel // Israel	26.283	20.000	46.283
Italia // Italy	189.956	55.824	245.780
Lituania // Lithuania	0	18.946	18.946
Marruecos // Morocco	90.068	88.824	178.892
Mauritania // Mauritania	71.704	0	71.704
Méjico // Mexico	21.186	22.442	43.628
Montenegro // Montenegro	0	9.495	9.495
Mozambique // Mozambique	327	0	327
Namibia // Namibia	721	21.736	22.457
Noruega // Norway	82.908	11.961	94.869
Países Bajos // Netherlands	23.779	30.960	54.739
Pakistán // Pakistan	8.394	0	8.394
Perú // Peru	0	349.712	349.712
Polonia // Poland	23.110	111.843	134.953
Portugal // Portugal	15.104	30.395	45.499
Qatar // Qatar	0	10.038	10.038
Reino Unido // United Kingdom	129.469	123.487	252.956
Rumanía // Romania	1.660	0	1.660
Rusia // Russia	0	44.479	44.479
Senegal // Senegal	0	4.006	4.006
Sudáfrica // South Africa	556	0	556
Suecia // Sweden	2.133	7.067	9.200
Tailandia // Thailand	30.214	0	30.214
Togo // Togo	279.941	0	279.941
Túnez // Tunisia	1.358	3.297	4.655
Turquía // Turkey	194.910	65.193	260.103
Ucrania // Ukraine	0	131.983	131.983
Uruguay // Uruguay	24.674	0	24.674
Venezuela // Venezuela	18.400	10.912	29.312
Total // total	2.389.589	2.236.063	4.625.652

4.3.5. Mercancías transbordadas // transhipped goods

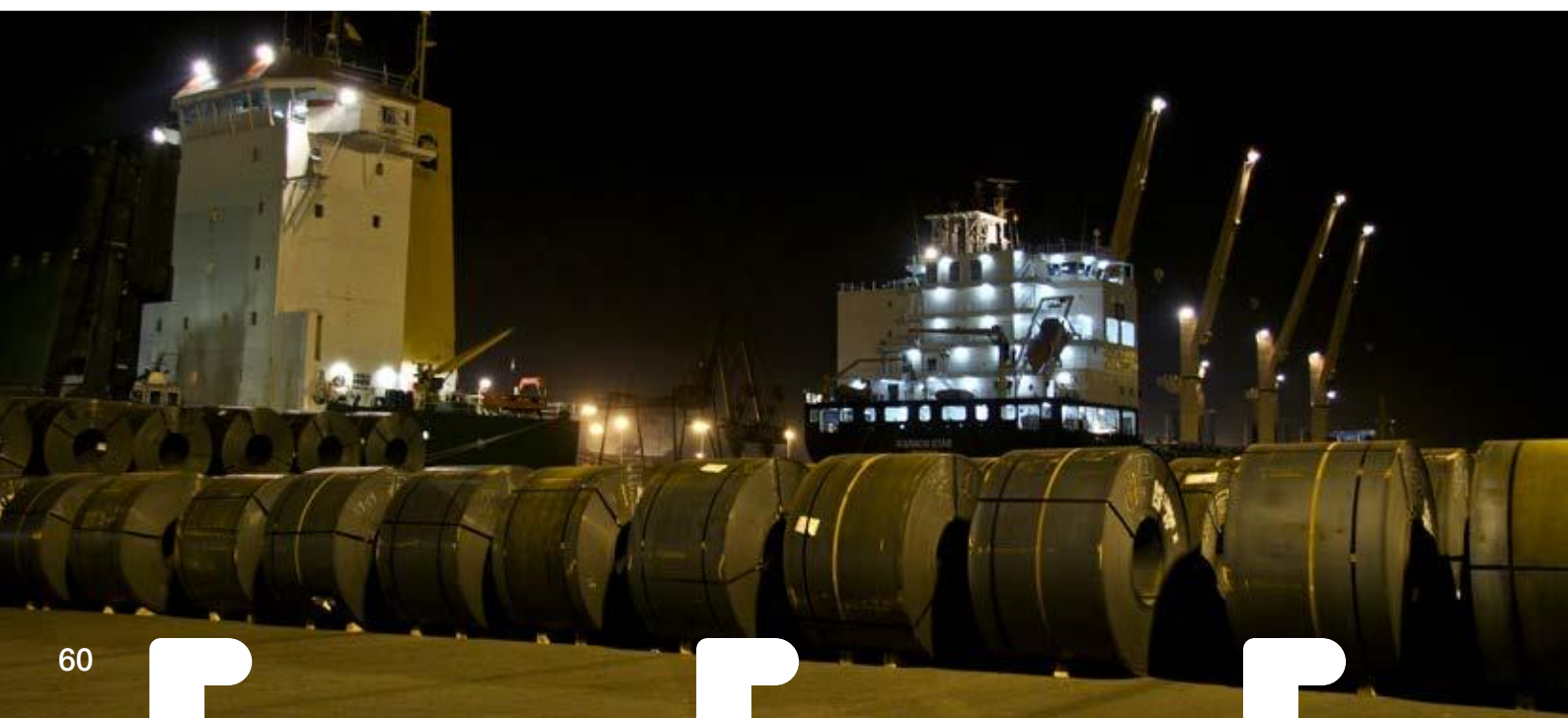
Mercancías // goods	Cabotaje // domestic	Exterior // foreign	Total // total
Graneles líquidos // liquid bulks	0	0	0
Graneles sólidos // dry bulks	0	0	0
Mercancía general // general cargo	0	0	0
Total // total	0	0	0

4.3.6. Tráfico roll-on | roll-off // roll-on | roll-off traffic

4.3.6.1. Resumen del tráfico roll-on | roll-off

// summary of the traffic roll-on | roll-off

	Cabotaje // domestic	Exterior // foreign	Total // total
Mercancías embarcadas / loaded goods			
En contenedores // by containers	0	0	0
En otros medios // by other means	0	0	0
Total / total	0	0	0
Mercancías desembarcadas / unloaded goods			
En contenedores // by containers	0	0	0
En otros medios // by other means	0	0	0
Total / total	0	0	0
Mercancías embarcadas más desembarcadas / loaded and unloaded goods			
En contenedores // by containers	0	0	0
En otros medios // by other means	0	0	0
Total / total	0	0	0



4.3.6.2. Unidades de transporte intermodal (uti) roll-on | roll-off // units of intermodal transport roll-on | roll-off

Tipo // type	Cabotaje // domestic			Exterior // foreign			Total // total		
	Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total	Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total	Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total
	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total // total	0	0	0	0	0	0	0	0	0

4.3.6.3. Unidades de vehículos en régimen de mercancía // units of vehicles considered like good

Tipo // type	Cabotaje // domestic			Exterior // foreign			Total // total		
	Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total	Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total	Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total
	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total // total	0	0	0	0	0	0	0	0	0

4.3.7. Clasificación de mercancías // classification of goods

4.3.7.1. Clasificación según su naturaleza // classification by nature

Nº	Mercancías // goods	Cabotaje // domestic			Exterior // foreign			Total // total		
		Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total	Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total	Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total
	Energético // power products	3.594	39.461	43.055	34.576	259.044	293.620	38.170	298.505	336.675
06	Otros prod. Petrolif.	0	19.137	19.137	0	2.367	2.367	0	21.504	21.504
12	Carbones y coque de petroleo	3.594	20.324	23.918	34.576	256.677	291.253	38.170	277.001	315.171
	Siderometalurgico // iron and steel	11	0	11	690.574	343.143	1.033.717	690.585	343.143	1.033.728
11	Chatarras de hierro	0	0	0	0	153.101	153.101	0	153.101	153.101
08	Mineral de hierro	0	0	0	0	56.231	56.231	0	56.231	56.231
13	Productos siderurgicos	11	0	11	690.574	133.811	824.385	690.585	133.811	824.396
	Minerales no metalicos // non-metal minerals	37.258	123.482	160.740	460.805	974.855	1.435.660	498.063	1.098.337	1.596.400
52	Otros minerales no metalicos	37.258	0	37.258	153.234	11.573	164.807	190.492	11.573	202.065
10	Otros minerales	0	123.482	123.482	60.757	960.811	1.021.568	60.757	1.084.293	1.145.050
36	Otros produc. Metalurg.	0	0	0	246.814	2.471	249.285	246.814	2.471	249.285
	Abonos // fertilizers	25.558	0	25.558	249.141	109.525	358.666	274.699	109.525	384.224
14	Fosfatos	0	0	0	0	84.190	84.190	0	84.190	84.190
16	Abonos naturales y artificiales	25.558	0	25.558	249.141	25.335	274.476	274.699	25.335	300.034
	Químicos // chemical products	81.448	27.248	108.696	290.932	311.820	602.752	372.380	339.068	711.448
17	Productos quimicos	81.448	27.248	108.696	290.932	311.820	602.752	372.380	339.068	711.448
	Materiales de construcción // building materials	19.936	0	19.936	480.232	3.790	484.022	500.168	3.790	503.958
18	Cemento y clinker	19.634	0	19.634	422.130	0	422.130	441.764	0	441.764
20	Materiales de construccion	302	0	302	58.102	3.790	61.892	58.404	3.790	62.194
	Agro-ganadero y alimentario // stockbreeding and feeding products	0	0	0	0	43.168	43.168	0	43.168	43.168
23	Frutas, hortalizas y legumbres	0	0	0	0	3.192	3.192	0	3.192	3.192
21	Cereales y su harina	0	0	0	0	3.896	3.896	0	3.896	3.896
37	Pienso y forrajes	0	0	0	0	36.080	36.080	0	36.080	36.080
	Otras mercancías // other goods	217	400	617	15.281	127	15.408	15.498	527	16.025
34	Resto de mercancías	0	0	0	80	0	80	80	0	80
31	Maq., Aparatos, herramientas y repuestos	217	400	617	15.201	127	15.328	15.418	527	15.945
	Vehic. Y elementos transportes // Vehicles and transport elements	0	0	0	26	0	26	26	0	26
39	Tara de contenedores	0	0	0	4	0	4	4	0	4
41	Contenedores llenos	0	0	0	22	0	22	22	0	22
	Total // total	168.022	190.591	358.613	2.221.567	2.045.472	4.267.039	2.389.589	2.236.063	4.625.652



4.3.7.2.A Clasificación según su naturaleza y presentación // classification by nature and packaging

Nº	Mercancías // goods	Graneles líquidos // liquid bulks			Graneles sólidos // dry bulks			Mercancía general en contenedores // General cargo in containers		
		Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total	Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total	Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total
	Energético // power products	0	0	0	38.170	297.439	335.609	0	0	0
06	Otros prod. Petrolif.	0	0	0	0	20.438	20.438	0	0	0
12	Carbones y coque de petroleo	0	0	0	38.170	277.001	315.171	0	0	0
	Siderometalurgico // iron and steel	0	0	0	0	210.690	210.690	0	0	0
11	Chatarras de hierro	0	0	0	0	153.101	153.101	0	0	0
08	Mineral de hierro	0	0	0	0	56.231	56.231	0	0	0
13	Productos siderurgicos	0	0	0	0	1.358	1.358	0	0	0
	Minerales no metalicos // non-metal minerals	0	0	0	251.249	1.090.735	1.341.984	0	0	0
52	Otros minerales no metalicos	0	0	0	190.492	6.442	196.934	0	0	0
10	Otros minerales	0	0	0	60.757	1.084.293	1.145.050	0	0	0
36	Otros produc. Metalurg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Abonos // fertilizers	0	0	0	274.699	109.525	384.224	0	0	0
14	Fosfatos	0	0	0	0	84.190	84.190	0	0	0
16	Abonos naturales y artificiales	0	0	0	274.699	25.335	300.034	0	0	0
	Quimicos // chemical products	320.302	316.417	636.719	24.417	22.651	47.068	0	0	0
17	Productos quimicos	320.302	316.417	636.719	24.417	22.651	47.068	0	0	0
	Materiales de construcción // building materials	0	0	0	437.696	0	437.696	0	0	0
18	Cemento y clinker	0	0	0	437.696	0	437.696	0	0	0
20	Materiales de construccion	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Agro-ganadero y alimentario // stockbreeding and feeding products	0	0	0	0	39.976	39.976	0	0	0
23	Frutas, hortalizas y legumbres	0	0	0	0	0	0	0	0	0
21	Cereales y su harina	0	0	0	0	3.896	3.896	0	0	0
37	Pienso y forrajes	0	0	0	0	36.080	36.080	0	0	0
	Otras mercancías // other goods	0	0	0	0	0	0	8	0	8
34	Resto de mercancías	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31	Maq., Aparatos, herramientas y repuestos	0	0	0	0	0	0	8	0	8
	Vehic. y elementos transportes. // Vehicles and transport elements	0	0	0	0	0	0	4	0	4
39	Tara de contenedores	0	0	0	0	0	0	4	0	4
41	Contenedores llenos	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total / total	320.302	316.417	636.719	1.026.231	1.771.016	2.797.247	12	0	12



4.3.7.2.B Clasificación según su naturaleza y presentación (continuación) // classification by nature and packaging (continuation)

Nº	Mercancías / goods	Mercancía general convencional // other general cargo			Total mercancía general // total general cargo			Total // total		
		Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total	Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total	Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total
	Energético // power products	0	1.066	1.066	0	1.066	1.066	38.170	298.505	336.675
06	Otros prod. Petrolif.	0	1.066	1.066	0	1.066	1.066	0	21.504	21.504
12	Carbones y coque de petroleo	0	0	0	0	0	0	38.170	277.001	315.171
	Siderometalurgico // iron and steel	690.585	132.453	823.038	690.585	132.453	823.038	690.585	343.143	1.033.728
11	Chatarras de hierro	0	0	0	0	0	0	0	153.101	153.101
08	Mineral de hierro	0	0	0	0	0	0	0	56.231	56.231
13	Productos siderurgicos	690.585	132.453	823.038	690.585	132.453	823.038	690.585	133.811	824.396
	Minerales no metalicos // non-metal minerals	246.814	7.602	254.416	246.814	7.602	254.416	498.063	1.098.337	1.596.400
52	Otros minerales no metalicos	0	5.131	0	0	5.131	5.131	190.492	11.573	202.065
10	Otros minerales	0	0	0	0	0	0	60.757	1.084.293	1.145.050
36	Otros produc. Metalurg.	246.814	2.471	249.285	246.814	2.471	249.285	246.814	2.471	249.285
	Abonos // fertilizers	0	0	0	0	0	0	274.699	109.525	384.224
14	Fosfatos	0	0	0	0	0	0	0	84.190	84.190
16	Abonos naturales y artificiales	0	0	0	0	0	0	274.699	25.335	300.034
	Químicos // chemical products	27.661	0	27.661	27.661	0	27.661	372.380	339.068	711.448
17	Productos quimicos	27.661	0	27.661	27.661	0	27.661	372.380	339.068	711.448
	Materiales de construcción // building materials	62.472	3.790	66.262	62.472	3.790	66.262	500.168	3.790	503.958
18	Cemento y clinker	4.068	0	4.068	4.068	0	4.068	441.764	0	441.764
20	Materiales de construccion	58.404	3.790	62.194	58.404	3.790	62.194	58.404	3.790	62.194
	Agro-ganadero y alimentario // stockbreeding and feeding products	0	3.192	3.192	0	3.192	3.192	0	43.168	43.168
23	Frutas, hortalizas y legumbres	0	3.192	3.192	0	3.192	3.192	0	3.192	3.192
21	Cereales y su harina	0	0	0	0	0	0	0	3.896	3.896
37	Pienso y forrajes	0	0	0	0	0	0	0	36.080	36.080
	Otras mercancías // other goods	15.490	527	16.017	15.498	527	16.025	15.498	527	16.025
34	Resto de mercancías	80	0	80	80	0	80	80	0	80
31	Maq., Aparatos, herramientas y repuestos	15.410	527	15.937	15.418	527	15.945	15.418	527	15.945
	Vehic. y elementos transportes. // Vehicles and transport elements	22	0	22	26	0	26	26	0	26
39	Tara de contenedores	0	0	0	4	0	4	4	0	4
41	Contenedores llenos	22	0	22	22	0	22	22	0	22
	Total // total	1.043.044	148.630	1.191.674	1.043.056	148.630	1.191.686	2.389.589	2.236.063	4.625.652

4.3.7.3. Clasificación de mercancías en tránsito según su naturaleza // classification of goods in transit by nature

Mercancías // goods	Cabotaje // domestic		Exterior // foreign		Total Tránsito // Total transit
	Embarcadas // Loaded	Desembarcadas // Unloaded	Embarcadas // Loaded	Desembarcadas // Unloaded	
Energético // power products	0	0	0	0	0
Siderometalurgico // iron and steel	0	0	0	0	0
Minerales no metalicos // non-metal minerals	0	0	0	0	0
Abonos // fertilizers	0	0	0	0	0
Químicos // chemical products	0	0	0	0	0
Materiales de construcción // building materials	0	0	0	0	0
Agro-ganadero y alimentario // stockbreeding and feeding products	0	0	0	0	0
Otras mercancías // other goods	0	0	0	0	0
Vehic. y elementos transportes. // Vehicles and transport elements	0	0	0	0	0
Total // total	0	0	0	0	0

4.4. Tráfico interior, toneladas // local traffic, tons

Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total
0	0	0

4.5. Avituallamientos // supplies

Avituallamiento // supplies	Toneladas // tons
Agua a buques	23.187
Electricidad a buques	0
Hielo	13.911
Combustibles líquidos	6.572
Otros tipos de suministros	0
Total // total	43.670



4.6. Pesca capturada // fish captures

Tipos // types	Peso (kg) // weight (kg)	Valor en 1ª venta (euros) // value in first sale (euros)
Crustaceos	20.325	270.944,31
Moluscos	2.101.543	6.311.163,15
Peces	11.222.281	21.619.360,26
Mamíferos	0	0,00
Total pesca capturada // total fish captures	13.344.149	28.201.467,72

4.7. Tráfico de contenedores // container traffic

4.7.1. Contenedores de 20 pies // 20 feet containers

	Cabotaje // domestic		Exterior // foreign		Total // total	
	Número // number	Toneladas // tons	Número // number	Toneladas // tons	Número // number	Toneladas // tons
Embarcados // loaded						
Con carga // full	0	0	2	12	2	12
Vacios // empty	0	0	0	0	0	0
Total // total	0	0	2	12	2	12
Desembarcados // unloaded						
Con carga // full	0	0	0	0	0	0
Vacios // empty	0	0	0	0	0	0
Total // total	0	0	0	0	0	0
Embarcados y desembarcados // loaded and unloaded						
Con carga // full	0	0	2	12	2	12
Vacios // empty	0	0	0	0	0	0
Total // total	0	0	2	12	2	12

4.7.2. Contenedores mayores de 20 pies // containers over 20 feet

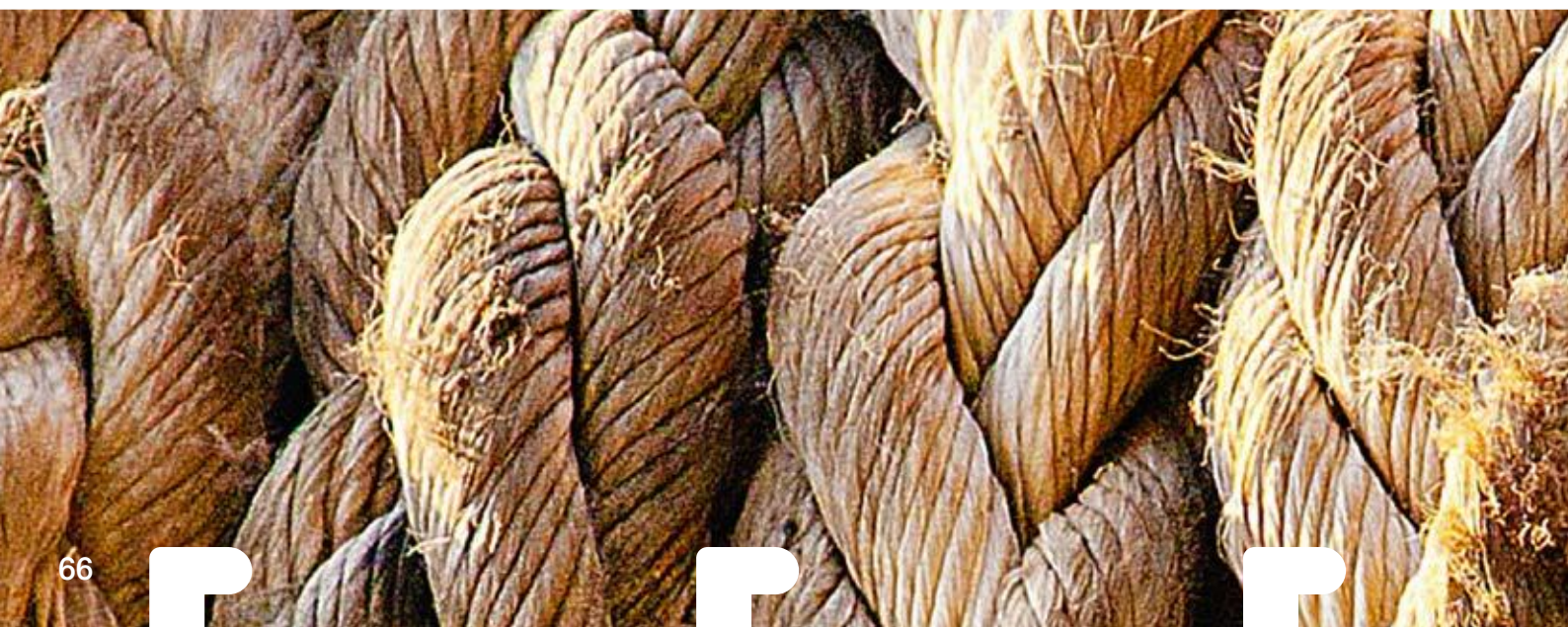
	Cabotaje // domestic		Exterior // foreign		Total // total	
	Número // number	Toneladas // tons	Número // number	Toneladas // tons	Número // number	Toneladas // tons
Embarcados // loaded	0	0	0	0	0	0
Con carga // full	0	0	0	0	0	0
Vacios // empty	0	0	0	0	0	0
Desembarcados // unloaded	0	0	0	0	0	0
Con carga // full	0	0	0	0	0	0
Vacios // empty	0	0	0	0	0	0
Total // total	0	0	0	0	0	0
Con carga // full	0	0	0	0	0	0
Vacios // empty	0	0	0	0	0	0

4.7.3. Total contenedores de 20 pies o mayores // total containers equal and over 20 feet

	Cabotaje // domestic		Exterior // foreign		Total // total	
	Número // number	Toneladas // tons	Número // number	Toneladas // tons	Número // number	Toneladas // tons
Embarcados // loaded	0	0	2	12	2	12
Con carga // full	0	0	2	12	2	12
Vacios // empty	0	0	0	0	0	0
Desembarcados // unloaded	0	0	0	0	0	0
Con carga // full	0	0	0	0	0	0
Vacios // empty	0	0	0	0	0	0
Total // total	0	0	2	12	2	12
Con carga // full	0	0	2	12	2	12
Vacios // empty	0	0	0	0	0	0

4.7.4. Contenedores de 20 pies o mayores en tránsito // containers equal and over 20 feet in transit

	Cabotaje // domestic		Exterior // foreign		Total // total	
	Número // number	Toneladas // tons	Número // number	Toneladas // tons	Número // number	Toneladas // tons
Embarcados // loaded	0	0	0	0	0	0
Con carga // full	0	0	0	0	0	0
Vacios // empty	0	0	0	0	0	0
Desembarcados // unloaded	0	0	0	0	0	0
Con carga // full	0	0	0	0	0	0
Vacios // empty	0	0	0	0	0	0
Total // total	0	0	0	0	0	0
Con carga // full	0	0	0	0	0	0
Vacios // empty	0	0	0	0	0	0



4.7.5. Total contenedores equivalentes a 20 pies (teus)
 // total equivalent 20 feet containers (teus)

	Cabotaje // domestic		Exterior // foreign		Total // total	
	Número // number	Toneladas // tons	Número // number	Toneladas // tons	Número // number	Toneladas // tons
Embarcados // loaded	0,00	0	2,00	12	2,00	12
Con carga // full	0,00	0	2,00	12	2,00	12
Vacios // empty	0,00	0	0,00	0	0,00	0
Desembarcados // unloaded	0,00	0	0,00	0	0,00	0
Con carga // full	0,00	0	0,00	0	0,00	0
Vacios // empty	0,00	0	0,00	0	0,00	0
Total // total	0,00	0	2,00	12	2,00	12
Con carga // full	0,00	0	2,00	12	2,00	12
Vacios // empty	0,00	0	0,00	0	0,00	0

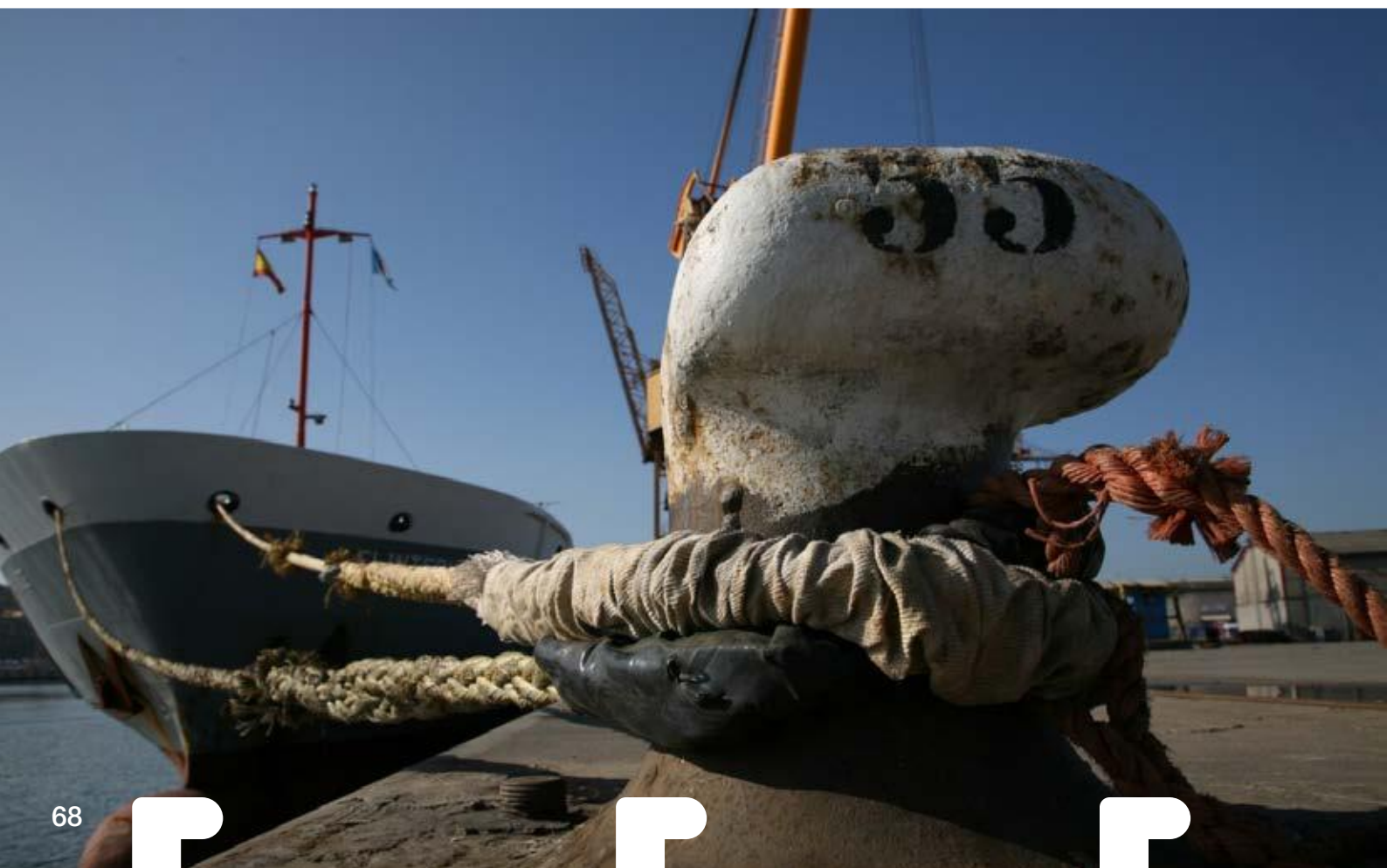
4.7.6. Contenedores equivalentes a 20 pies (teus) en tránsito
 // equivalent 20 feet containers (teus) in transit

	Cabotaje // domestic		Exterior // foreign		Total // total	
	Número // number	Toneladas // tons	Número // number	Toneladas // tons	Número // number	Toneladas // tons
Embarcados // loaded	0,00	0	0,00	0	0,00	0
Con carga // full	0,00	0	0,00	0	0,00	0
Vacios // empty	0,00	0	0,00	0	0,00	0
Desembarcados // unloaded	0,00	0	0,00	0	0,00	0
Con carga // full	0,00	0	0,00	0	0,00	0
Vacios // empty	0,00	0	0,00	0	0,00	0
Total // total	0,00	0	0,00	0	0,00	0
Con carga // full	0,00	0	0,00	0	0,00	0
Vacios // empty	0,00	0	0,00	0	0,00	0



4.7.7. Mercancías transportadas en contenedores
clasificadas según su naturaleza (Tn)
// containerised goods classified by nature (tons)

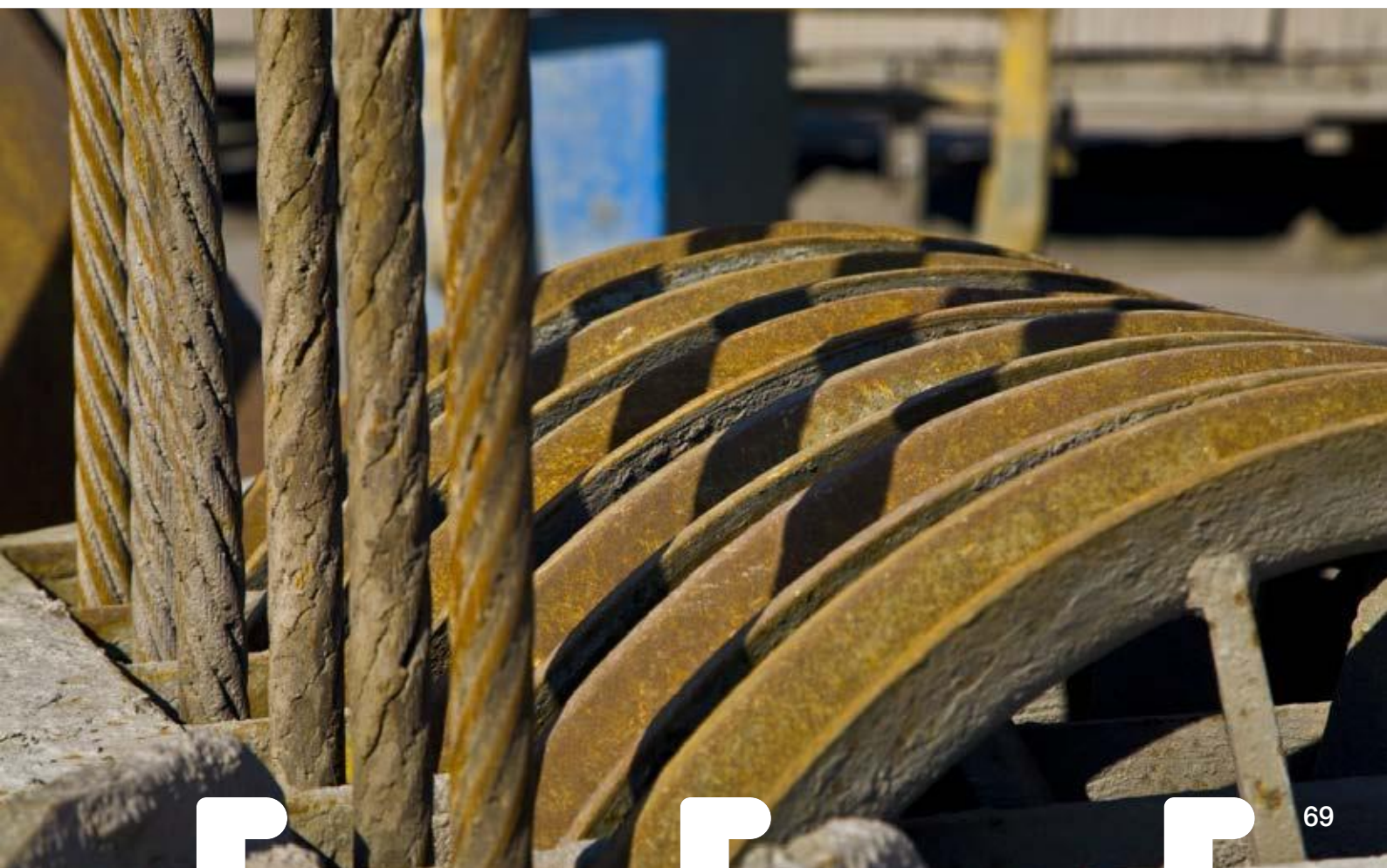
Nº	Mercancías / goods	Cabotaje // domestic			Exterior // foreign			Total // total		
		Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total	Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total	Embarcadas // loaded	Desembarcadas // unloaded	Total // total
	Energético // power products	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Siderometalúrgico // iron and steel	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Minerales no metálicos // non-metal minerals	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Abonos // fertilizers	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Químicos // chemical products	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Materiales de construcción // building materials	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Agro-ganadero y alimentario // stockbreeding and feeding products	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Otras mercancías // other goods	0	0	0	8	0	8	8	0	8
31	Maq., Aparatos, herramientas y repuestos	0	0	0	8	0	8	8	0	8
	Vehic. y elementos transportes. // Vehicles and transport elements	0	0	0	4	0	4	4	0	4
39	Tara de contenedores	0	0	0	4	0	4	4	0	4
	Total / total	0	0	0	12	0	12	12	0	12



4.8. Resumen general del tráfico marítimo
// general summary of maritime traffic

4.8.1. Cuadro general número 1 // general chart number 1

Conceptos // <i>item</i>	Toneladas // <i>tons</i>	
	Parciales // <i>partials</i>	Totales // <i>total</i>
Graneles líquidos // <i>liquid bulks</i>	-	636.719
Productos petrolíferos // <i>oil products</i>	0	-
Gas natural // <i>natural gas</i>	0	-
Otros líquidos // <i>other liquid</i>	636.719	-
Graneles sólidos // <i>dry bulks</i>	2.797.247	2.797.247
Mercancía general // <i>general cargo</i>	1.191.686	1.191.686
Tráfico interior // <i>local traffic</i>	0	0
Avituallamiento // <i>supplies</i>	-	43.670
Productos petrolíferos // <i>oil products</i>	0	-
Resto // <i>rest</i>	43.670	-
Pesca fresca // <i>fresh fish</i>	13.344	13.344
Total // <i>total</i>	4.682.666	4.682.666



4.8.2. Cuadro general número 2
(incluido tráfico interior, avituallamiento y pesca fresca)
// general chart number 2
(local traffic, supplies and fresh fish, included)

Conceptos // item	Toneladas // tons
Mercancías embarcadas // goods loaded	2.433.259
Mercancías desembarcadas // goods unloaded	2.249.407
Mercancías transbordadas // goods transhipped	0
Total // total	4.682.666

4.8.3. Cuadro general número 3 // general chart number 3

Conceptos // Item	Toneladas // tons	
	Parciales // partials	Totales // total
Comercio exterior // foreign trade	-	4.269.897
Importación // import	2.045.472	-
Exportación // export	2.224.425	-
Transbordadas // transhipping	0	-
Cabotaje // domestic	355.755	355.755
Pesca fresca, avituallamiento y tráfico interior // fresh fish, supplies and local traffic	57.014	57.014
Total // total	4.682.666	4.682.666

4.9. Tráfico terrestre // hinterland traffic

Medio de transporte utilizado para la entrada o salida de la zona de servicio del puerto // transport system used for hinterland connections from or to port area	Toneladas // tons		
	Cargadas en barco // loaded on vessel	Descargadas de barco // unloaded from vessel	Total // total
Ferrocarril // railway	602.429	31.944	634.373
Carretera // road	1.674.656	854.173	2.528.829
Tubería // pipe	112.504	287.683	400.187
Otros medios // other	0	1.062.263	1.062.263
Total transporte terrestre // total hinterland traffic	2.389.589	2.236.063	4.625.652
Sin transporte terrestre // without land transport	0	0	0
Total // total	2.389.589	2.236.063	4.625.652



